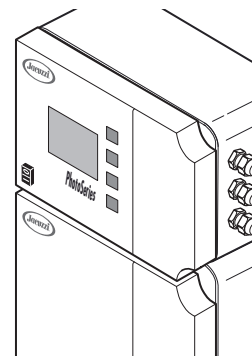


# booster KIT

JACUZZI®  
AUTOMATIC  
DISINFECTION



CE

**Italiano****DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ***La Ditta***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***dichiara sotto la propria  
responsabilità che i prodotti:*spa-pack **STB-101***sono conformi alle normative  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 e quindi  
rispondenti a quanto prescritto dalle  
Direttive:***•2006/95/CE  
•2004/108/CE***Amministratore Delegato**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***English****STATEMENT OF COMPLIANCE***The company***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***hereby bears all ensuing  
responsibilities in stating that the  
products listed below*spa-pack **STB-101***are in full compliance with regulation  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 and  
therefore comply with directives:***•2006/95/EC  
•2004/108/EC***The Managing Director**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Français****DECLARATION DE CONFORMITE***La Société***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***déclare sous sa propre responsabilité  
que les produits:*spa-pack **STB-101***sont conformes à la norme  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 et satisfait  
par conséquent les prescriptions des  
Directives:***•2006/95/CE  
•2004/108/CE***L'Administrateur Délégué**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Deutsch****KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG***Die Firma***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***erklärt hiermit verbindlich, daß die  
Produkte:*spa-pack **STB-101***mit der Euronorm EN 60335-2-60;  
EN 60335-2-41; EN 55014-1;  
EN 55014-2 übereinstimmen und  
folglich den Richtlinien des Rats  
der Europäischen Union:***•2006/95/EG  
•2004/108/EG  
entsprechen.***Der Geschäftsführer**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Español****DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD***La Empresa***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***declara bajo su propia  
responsabilidad que los productos:*spa-pack **STB-101***están conformes con la normativa  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 y por tanto  
cumplen con lo que disponen las  
Directivas:***•2006/95/CE  
•2004/108/CE***El Administrador Delegado**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Português****DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE***A Firma***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***declara sob a própria responsabilidade  
que os produtos:*spa-pack **STB-101***estão conformes com a norma  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 e portanto  
correspondem a quanto é prescrito  
pelas Directivas:***•2006/95/CE  
•2004/108/CE***Administrador Delegado**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Nederlands****VERKLARING VAN OVEREENSTEMING***Het bedrijf***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***verklaart onder haar eigen verant-  
woordelijkheid dat de producten:*spa-pack **STB-101***voldoen aan de norm  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 en  
dientengevolge overeenkomen met  
hetgeen voorgeschreven is door de  
Richtlijnen:***•2006/95/EG  
•2004/108/EG***De gedelegeerd bestuurder**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013***Svenska****INTYG***Företaget***Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)***försäkrar på eget ansvar att följande  
produkter:*spa-pack **STB-101***är i enlighet med standard  
EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;  
EN 55014-1; EN 55014-2 och är  
därför i överensstämmelse med direk-  
tiv:***•2006/95/EG  
•2004/108/EG***Verkställande direktör**(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013*

Suomi

CE

## KELPOISUUSSELOSTE

Yritys

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

vakuuttaa ottaen täyden vastuun, että  
tuotteet:

spa-pack **STB-101**

ovat **EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** standardin  
mukaisia ja vastaavat siten seuraavien  
direktiivien määräyksiä:

•2006/95/EY  
•2004/108/EY

Toimitusjohtaja



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Slovensky

CE

## VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť,  
že výrobky:

spa-pack **STB-101**

zodpovedajú normám  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** a  
uspokojujú všetky požiadavky  
smerníc:

•2006/95/ES  
•2004/108/ES

Generálny riaditeľ



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Dansk

CE

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Virksomheden

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

erklærer under eget ansvar, at  
produkterne:

spa-pack **STB-101**

er overensstemmende med kravene i  
standarderne  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** og svarer  
til det, som er foreskrevet i  
direktiverne:

•2006/95/EF  
•2004/108/EF

Administrerende direktør



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Polski

CE

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

oświadcza na własną  
odpowiedzialność, że wyroby:

spa-pack **STB-101**

są zgodne z normą  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2**, a więc  
spełniają wymagania Dyrektyw:

•2006/95/WE  
•2004/108/WE

Dyrektor Zarządu



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Ελληνικά

CE

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Επιχείρηση

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

δηλώνει υπεύθυνα ότι τα προϊόντα:

spa-pack **STB-101**

συμμορφώνονται με την διάταξη  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** και κατά  
συνέπεια ανταποκρίνονται σε όσα  
προβλέπονται από τις Οδηγίες:

•2006/95/CE  
•2004/108/CE

Διευθύνων Σύμβουλος



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Slovenščina

CE

## IZJAVA O SKLADNOSTI

Podjetje

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

pod lastno odgovornostjo izjavlja,  
da so izdelki:

spa-pack **STB-101**

skladni s predpisi  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** in torej  
izpolnjujejo zahteve Direktiv:

•2006/95/ES  
•2004/108/ES

Pooblaščenj upravitelj



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Česky

CE

## PROHLÁŠENÍ O KVALITĚ VÝROBKU

Firma

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

prohlašuje na vlastní  
odpovědnost, že výrobky:

spa-pack **STB-101**

vyhovují normě **EN 60335-2-60;**  
**EN 60335-2-41; EN 55014-1;**  
**EN 55014-2** a odpovídají předpisům  
obsaženým v těchto direktivách  
Evropského společenství:

•2006/95/ES  
•2004/108/ES

Zmocněný jednatel společnosti



(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Magyar

CE

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Firma

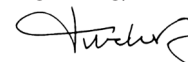
Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

cég, saját felelőssége alatt kijelenti,  
hogy a következő termékek:

spa-pack **STB-101**

megfelelnek az **EN 60335-2-60;**  
**EN 60335-2-41; EN 55014-1;**  
**EN 55014-2**  
szabványnak, s egyben a:

•2006/95/EK  
•2004/108/ES

irányelvei által előírtaknak.  
Megbízott ügyvezető


(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Română



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Societatea

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

declară pe propria  
responsabilitate că produsele:

spa-pack **STB-101**

sunt conforme cu normele  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2 și, ca**  
**urmare, corespund cu dispozițiile**  
**Directivelor:**

•2006/95/CE  
•2004/108/CE

Administrator Delegat

(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Български



## УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Предприятието

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

Удостоверява на своя собствена  
отговорност, че изделията:

spa-pack **STB-101**

съответстват на норматива  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** и че  
съответно отговарят на  
предвиденото по Наредбите:

•2006/95/CE  
•2004/108/CE

Упълномощеният Управител

(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Eesti



## VASTAVUSDEKLARATSIOON

Ettevõtte

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

kinnitab omal vastutusel,  
et tooted:

spa-pack **STB-101**

vastavad standarditele  
**EN 60335-2-60; EN 60335-2-41;**  
**EN 55014-1; EN 55014-2** ja seega  
vastavad järgmistele direktiivide  
sätetele:

•2006/95/EÜ  
•2004/108/EÜ

Tegevdirektor

(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013

Latviesu valoda



## ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Uzņēmums

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

Saskaņā ar savu atbildību paziņo,  
ka šis produkts:

spa-pack **STB-101**

atbilst standartiem **EN 60335-2-60;**  
**EN 60335-2-41; EN 55014-1;**  
**EN 55014-2** un tādēļ attiecas uz šēdiem  
direktīvas noteikumiem:

•2006/95/EK  
•2004/108/EK

Rīkotājdirektors

(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013



**JACUZZI EUROPE S.p.A.**  
Socio Unico

Direzione e Coordinamento  
Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200  
33098 Valvasone (PN) ITALIA  
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278  
www.jacuzzi.eu  
info@jacuzzi.it



JACUZZI EUROPE S.p.A.  
MAY 2013  
ALL RIGHTS RESERVED



233271470

Lietuviu kalba



## ATITIKTIES DEKLARACIJA

Įmonė

Jacuzzi Europe S.p.A.  
S.S. Pontebbana km 97,200  
33098 VALVASONE (PN)

patvirtina, prisiimdama visą  
atsakomybę, kad šie produktai:

spa-pack **STB-101**

atitinka standartus **EN 60335-2-60;**  
**EN 60335-2-41; EN 55014-1;**  
**EN 55014-2**, o tuo pačiu ir šių  
direktyvų reikalavimus:

•2006/95/EB  
•2004/108/EB

Generalinis direktorius

(Fabrizio Turchet)  
Valvasone, ITALIA, 01-05-2013